



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of Fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Dec 28, 2014

#3252

No English Service Today
Due to EFC EM Winter Retreat

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機 X121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

12/26 - 12/29	EFC EM Winter Retreat 2014	
12/31	SOP Worship Count Down @ EFC Irvine	22:00 - 01:20
12/31 - 01/03	CMC Conference	
01/04	New Year Combine Worship Service	10:00 - 11:20
01/16 - 01/17	Elder/Deacon Board Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! Merry Christmas and a Happy New Year! For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life. Let's remember the reason for the season! It is all about Jesus!

[Service Cancelled] Due to EM Winter Retreat, there will not be an English worship service today. Please join us for the New Year combine worship service next Sunday 1/4 @ 10am.

[WR 2014] Please keep all 230 campers who are attending this year's EFC EM Winter Retreat in your prayers. There are about 27 campers from OCEM attending this year. There are four different tracks going on currently at Pine Summit Christian Conference Center (Adults, HSM/College, JHM, and CM). Bus will be returning to church on 12/29 around 4pm. Parents please be ready to come and pick up your children. For more information regarding this year's retreat, please visit the retreat website at www.efchurches.org/wr2014.

[Christian Education] Thank you for your support of our CE class during the 4th quarter. We are currently planning new classes for 2015 and we look forward to serving you and growing with you next year!

[FNF Cancelled] Due to CMC Conference, there will not be Friday night fellowship on 1/2. FNF will resume on 1/9. Whether you are a student or a young adult, we invite you to come join our Friday night fellowship. Every Friday we have HSM/JHM and College/YA fellowship at church @ 8pm. Have a happy New Year and we hope to see you in 2015!

[EDB] Attention 2015 Elders and Deacons, please mark your calendar, there will be an elder/deacon board retreat on 1/16-17. It will be at an off site location for an overnight stay. This is a time when we come together and seek the Lord for His guidance for our church. If you have not registered with Elder Derming, please do so today.

[Prayers] Please remember to pray for brothers and sisters who are in need during this season. Special prayer requests for Sister Cheng, Grandma Chiou, Elder Kevin's Family, as well as other members of our church family..



柑縣台福基督教會

12月28日 2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3252

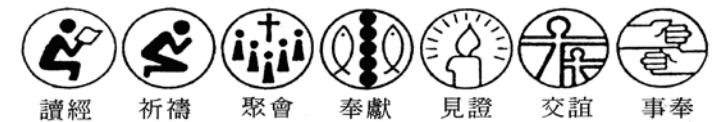
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	孫克讓執事	呂茂財長老
詩歌	敬拜讚美團	# 168.66(呂茂財)
禱告	牧師	司會
讀經	歷代志上 4:9-10	歷代志上 4:9-10
見証	文禹	
獻詩	聖城頌	聖城頌
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	擴張境界, 為主而活	擴張境界, 為主而活
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩 #16	新聖詩 #237
禱告	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

上帝的藍圖 9	台:莊師母	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創 36:拉班本人的榜樣	華:林志遠	11:35am - 12:25pm	大堂
聖經介紹	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
聖經教我的靈修學	華:陳燕珠	11:35am - 12:25pm	Room 208

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	326			
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	326			
上週奉獻 Last Week Offering	\$19,188.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$2,600.00
上週奉獻共計 Total	\$21,788.00	該月累計 Monthly Total	\$57,281.00	
兒童館改建奉獻	\$11,150.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	台華英聯合崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	孫克讓	呂茂財	孫瑞利
晨禱會	呂炳奇		孫瑞利
敬拜團	許敏又	詩班	雅歌(許敏又)
鋼琴	許惲俐/張妙華	許惲俐	龔靜玲/許惲俐/張妙華
招待	楊本蘭/陳薇如	何米枝	EM
值星 On Duty	本週: 吳國祥		下週: Reagan 吳
午餐 Lunch	華語敬拜團		Cerritos & 北橙
English Preaching	Winter Retreat		Pr. Tse-Feng Chuang
English Presider	Winter Retreat		Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cerritos, Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	恩典館	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 禮拜組 2015 招待/介紹新人/值星同工今天下午 1 時請到 208 室講習，有意服事者均歡迎參加，詳洽王長雄。
3. 下主日 1/4 十時台華英聯合崇拜，暨新年度所有長執同工就任式〔並按立長老-周彥文；新任執事宣誓-黃文彥/莊瑞瓏/Scott 孫〕，請代禱，願主紀念同工長年辛勞的事奉。
4. 今年按每日讀經進度完成 90% 以上者 22 位〔林素卿/洪文鸞/黃幸雄/武永齡/許敏又/朱虹/城閣良/孫純菊/吳翠翠/劉維成/呂茂財/邱豐玉/吳顯明/田如華/王香美/王雲美/陳白月娥/陳淑珠/郭家暢/鄭聖慧/石淑星/翁儷君〕願神紀念，教會備有贈品，請洽聖慧。
5. 英文堂 30 位青年參加 12/26-29 大熊湖冬令營，請代禱。
6. 成人主日學 1/4 起，由黃文雄醫師開班 "個人談道實際練習"，在 208 教室，為期 5 週。請大家踴躍參加。
7. 普世豐盛生命中心總主任〔周淑慧/徐忠昌〕交接典禮 1/10 週六 10 時借本會舉行。
8. 南加台福長執同工訓練會 1/10 週六 9AM-3:30PM 於洛福，讓各教會長執同工彼此認識及學習〔長執職責/財物管理/教會法規/信仰與實踐/總會與地方教會〕歡迎參加。
9. 柑縣長執/牧者退修會〔研擬教會事工/方向/重點〕1/16.17 週五. 六 Ayres hotel. 28941 Los Alisos Blvd Mission Viejo. 請代禱。
10. 請兄弟主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組許格精長老。
11. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入小組/團契、主動關懷、領人歸主；什一奉獻，必蒙神賜福。
12. 下主日元月 4 日莊澤豐牧師證道『忠心及有見識的僕人』〈太 25:14-30〉。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃文雄長老分享「帖撒羅尼迦前書第五章」，請踴躍參加。

【關懷代禱】

1. 為鄭謝娟娟/邱媽媽/黃毅峰/陳美基/黛芬父親等健康代禱。
2. 為台灣政情/世界和平〔中東/以色列/烏克蘭〕西非疫情/各級領袖/親友信主/家庭美滿/歐美屬靈復興/普世宣道代禱。

【特會報導】

1. 橙縣華人教會聯合劉富理牧師『心靈重整，全人醫治』特會明年 2/6-8 晚在 Irvine 迦南教會。A. 鼓勵兄弟 12/28~2/8 會前 40 天連鎖禁食禱告，求靈火澆灌，請踴躍在公告欄簽名代禱。B. 培育中心配合培訓課〔1/24.31 週六全天-愛恩台福〕鼓勵兄弟接受裝備及服事〔詳洽聖慧〕。
2. 美西華人差傳大會 12/31-1/3，適合全家參加，報名 www.cmc-westcoast.org，本會補助報名費 \$69；住宿費-聖地牙哥 Town & Country Resort 每晚一房 \$79；餐費-每人四天 \$132，或自理）五年級以下 \$20 折扣，三歲以下免。洽謝榮銘長老。目前大會報名達 3,200 人。
3. 福爾摩莎聖樂團 1/31 晚上在 Pasadena 演唱莫札特生命的樂章，詳如公佈欄。

【建堂代禱】

※建堂奉獻尚需 \$58,842：「捐得樂意是神所喜愛的」。

【社區事工/甘泉藝術學校】

1. 甘泉中文學校徵校長一名〔參佈告欄〕；中文班即將開課，有意參加，請速報名。
2. 招生(每期 4 週，週日 1:30-3:30pm)~※親子中文班〔2.5-5 歲〕\$50/月；※中文進階〔5-13 歲〕\$70/月+教材費 \$25/年；※中文會話〔成人〕\$80/月+教材費 \$25/月；※民族舞蹈〔6-15 歲〕\$50/月。均洽郭榮華 714-930-6988
3. 健身舞蹈~每主日 1:15pm 在『恩典館』，歡迎參加。

【靜默小品】~年終祈求：

主啊，我不求永遠的富裕，但求貧窮時有你的供給，富足時能幫助他人；
主啊，我不求永遠的強健，但求病痛時有你的醫治，健康時能為你做事；
主啊，我不求永遠的成功，但求失敗時有你的扶助，成就時歸榮耀給你；
主啊，我不求永遠的快樂，但求悲傷時有你的安慰，歡樂時不忘了感恩。

【背誦金句】

「耶和華所賜的福使人富足，並不加上憂慮。」〈箴 10:22〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
書 16-17	書 18	書 19-20	書 21	書 22	書 23-24	士 1-2